

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

960 00747
Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

No. / Date 6148550 / 03.04.2023
Your order 550004627
from 05.07.2022
Our Order No. 30001414 / 24.01.2023
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Christina Henrichs
0421 63 89 3 33
Christina.Henrichs@Oerlikon
.com

180339604
5012597543

318356

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042873	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042874	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042875	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042876	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042877	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042878	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042879	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042880	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042881	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042885	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042886	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042887	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042888	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042934	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001042935	1.008	PC	105,840	KG
900017	400201	840	PC	173,880	KG
	Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501				
900018	400211	15	PC	139,500	KG
	Kunststoffpalette 800x600 klein				
900019	400202	120	PC	199,200	KG
	KLT (Label grau) TBA-550239				
900020	400210	15	PC	34,500	KG
	Deckel Getrag uni. Abdeckung				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15120
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 15
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 06/04/23
Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

SCHWEITZER GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg-Tammerfeld
Tel. 0049 7141-24510
www.schweitzer-spedition.de

06 APR 2023
Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen, Germany
Phone: +49 421 63893 0
Fax : +49 421 63893 19

e-mail:friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum
6148550 / 31.03.2023

Seite
2 / 2

Terms of Delivery: EXW Bremen
Freight : by carrier
Packaging :

Total weight : 2.240,520 KG Number of packages: 15

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)

Handwritten signature and stamp area.

Sitz der Gesellschaft:
Bremer Heerstr. 39 · 28719 Bremen, Germany
Ust.-IDNr. DE 811130267

Reg.-Gericht Bremen, HRB 9126
Geschäftsführer:
Ralf Frede, Carsten Steffens

Bankverbindung:
Deutsche Bank AG, Bremen
(BLZ 290 700 50) Kto.-Nr. 24 63 636

SWIFT-Code: DEUTDE33XXX
IBAN-Nr.
DE60 2907 0050 0246 3636 00



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-003304 vom 03.04.2023



23-003304

Ludwigsburg, 03.04.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRÉ DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.04.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.04.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 6148550	11 Anzahl der LM Nombre des colis 15	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.135
			15 Umfang cbm 10,40
Summe: Total:		15,00 COLLI	2.135,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	20 Amtliches Kennzeichen	22 Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-003304 empfangen am Réception des marchandises le KUENNE-NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 APR 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604